

پشورد جاینکوؤزگف کتاب

سک بنیک زیک

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
شروعن بی نونگ خداوند میربان



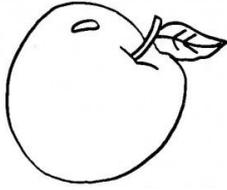
۲

کتاب رهنمای معلمقر

چاپ خرنکوزگ: آپ مرسی افغانستان

ؤ - مؤر

معلم يم پستروي لغاتقى جايد. كوم لغات كه دى **ؤاو همزه** شروع واست، شاگردش بنؤ دسنى وچ خرن. **ؤب، وبروار، وندر، مؤر، مور، ؤر، وز، زؤم، ژؤى، زور، وشك، قؤر، تؤيشه، قؤ، ذؤن، چؤبى،**



چؤت، چوخت، چاقؤ، خبؤر، تروى

شاگردش بنت لغاتقى بنن كه دى **ؤاو همزه** شروع واخن.

شاگردش دم پستروي چارخانھى **ؤاو همزه** علقه خپن.

ؤ	و	ؤ	ز	و	ؤ	ؤ	ژ	و	ؤ	ژ	و
ؤر	مؤر	قؤ	سؤر	ؤفك	كؤل	ؤبروار	ؤكم	زؤم	قؤر		

پستروي حروفقى معلم دى تخته نقشته خرت، شاگردش يف جاين.

مؤر	ؤ	ؤ	ؤ	مؤ	مؤ	مؤ	مؤ	مؤ	مؤ
مؤ	مؤ	بؤ	تؤ	غؤ	مہ	بہ	تہ	مؤ	بؤ
ؤ	ؤ	ؤ	تؤ	تؤ	ما	را	تا	مؤ	بؤ

مؤ	مؤر	مؤر دى وىن گم تى.
دؤت	بنندؤت	تو خى بنندؤتن وزدى.

پستروي جملھى شاگردش جاين.

بنندؤت ديارن مؤر تى.

مؤر دى بنندؤت ديار پيدا واست.

دى وىن ديارف مؤر غه گم تى.

مؤر دى وىن ملك غفچ گم پيدا تى.

مؤر تجاريش وزمن. مؤر كه دى سپا ملك

كوى نيال خى دشت يو اتمى واست.

شاگردش بنت **ؤاو همزه** دى خط نقشته خرن.

معلم پستروي سيوالقى خى شاگردفن

پرست:

دى كوم جى مؤر غه گم تى؟

كوم ديارن مؤر تى؟

دى سپا ملك مردم چيز گابنت كه مؤر

پيدا واست؟

دى بنندؤت ديار چيز پيدا واست؟

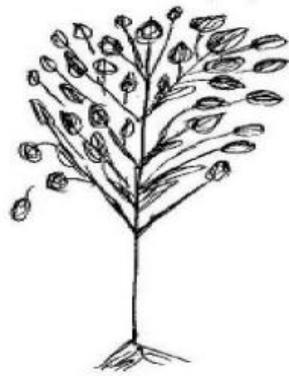
مؤر كوى وزمد؟

مؤر كومر غفچ گم پيدا تى؟

ؤؤؤ

مؤر درخت

پستروی قصهفی شاگردش جاین.



خیبرن دی دیار مؤر درخت تو.

پک سال یو شی بنؤ مؤر درختن

غه فایده درزکر توتک. ین ای سال

یو مؤر درخت غه کم ودرت. ین

ای بنینن ویزت دم جی مؤر ایتک.

تین خرت که یو کمی ملال ملوم واست. یه بنینن یو

پرستی که: ای لال، تو چیز ملال؟ خیبر بنند: ای بنؤی،

تو وسرد مؤر ایتک وزدی. مؤر وسرد هیچک نوادارتی،

کوم فایده بی نتو شی مؤر درختن.

ین بنینن یر بنند که: ای لال، تو یت مؤر درخت بن

هیچک کلند ندیتک. بف یرکت نکرک دت بنؤ مؤر

درختن. سکه یت مؤر درخت بف نودرتک. خیبر که دی

بنؤ مؤر درختن بف یرک نکرکو بنتی که: راست. یند

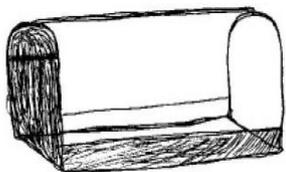
سالر یو دی بنؤ مؤر درختن بف یرک کرتی. بف فایده

بی پیدا کرتی. ین ری ای ریمال کرتی، مؤر یوتی. یه

بنیننر بنتی: پردت مر بف رهنمای کرتی.

گ - گوره

معلم یم پستروی لغاتفی جايد. کوم لغات که دی گاف شروع واست، شاگردش بنؤ دستی وچ خرن. گردباد، بنؤی، گردن، گلخ، رنخ، گیردروز، غژک، خیمه، گاز، گردنی، چرخ، گلکتک،



کوت، گور، ثین، قوتی، گوڤسم، گو، کاله
شاگردش بنت لغاتفی بنن که دی گاف شروع واخن.

شاگردش دم پستروی چارخانہفی گاف علقه خپن.

گ ک ل گ آ ک گ آ گ ک ط گ

گلاب لنگ خوژگک گدام ملنگ لنگی گل

پستروی حروففی معلم دی تخته نقشته خرت، شاگردش یف جاین.

گوره	گ گ گ	گو	گا	گه
گو	گو گا گه	گا	خا	خه
گ		گه	زا	زه

گو	گوره	یو فرت ری گوره کرت.
بیگ	مولابیگ	مولا بیگ مر گوره رند.

پستروی جملہفی شاگردش جاین.

معلم پستروی سیوالفی خی شاگردش پرست:
کوی ودگ توتک پرنگر دیگ؟
خودارگ کین تی؟
تو مر چیز وزم؟
کون گوره تی؟
دی تیرما خی درختن چیز پلند؟

گل بیگن گوره تی، یو تر گوره گات.
تین گوره توتک، تو مر گوره وزم.
تو ودگ یه زه ری گوره کرتیه؟
گل بیگن خودارگ تی.
دی تیرما خی درختن پلند برگ.
یو ودگ توتک پرنگر دیگ.

شاگردش بنت گاف دی خط نقشته خرن.

گ گ گ

گ گ گ

بنؤ

شاگردش بنؤ بی منای «بنؤ» جاین.

روزگار

پستروی قصهفی شاگردش جاین.

چهار شنبی بنؤ تتر بنتی: تو سکر بنؤ روزگارت
که تیر شی کرک، سکر یو بنن که تو شی
ساخت بنؤ روزگار تیر کرک دی بنؤ وخت؟

یو تَت بنؤ روزگاری که تیر شی کرک، یو یفر
بنتی: سکن سف رنگ شی تو، هیچ چیز سپاخن
نتو. سکن بنؤ روزگاران غه بی بدی ات بی
خرابی تیر کرتی. نیف دی سف سروادگی دنیا
غه خوب وزدی. نیف سک دی سفن نیکبخت.
واز وز سقر بننم که بسوزیف بنؤ روزگاری
گابنف تا که خمن خوبتر واخف.

ز - روز

معلم یم پستروی لغاتفی جاید. کوم لغات که دی بی شروع واست، شاگردش نبؤ دستی وچ خرن. برنخ، گردنی، برش، کوته، بر، غزگ، بدیم، بریش، غلاف، برف، بننم، قومب، برؤ، روز، برؤر شاگردش ببت لغاتفی بنن که دی بی شروع واخن.



شاگردش دم پستروی چارخانهای بی علقه خپن.

ز	ر	ز	ر	ز	ر	ز	ر	ز	ر	ز	ر
بدیم	رورن	ایرون	خور	بر	نرد	تور	نردین	تبدی			

پستروی حروفقی معلم دی تخته نشسته خرت، شاگردش یف جاین.

روز	ز	ر	ز	رو	به	با
رو	ز	به	با	زو	زه	زا
ز	ز	به	با	فو	فه	فا

رو	روز	وز تر برور وزمم.
رد	بدیم	تو ودگ بدیم درو.

پستروی جملهفی شاگردش جاین.

معلم پستروی سیوالفی شی شاگردش پرست:
زیات وخت کویر روز ای لوپ سرگردانی؟
آتا کوی شی سبقن خبس کرت؟
زمستان شی کومن مردم بروز وزمد؟
شی بروزن مردم دره شی ساخت؟
دی زمستان کوم مردم یقر بروز کمک خرت؟ چیز دی زمستان مردمی غه بی زمّت گانبت؟

روز کیپکوت دیارن غه کم. شی بروزن مردم دره غه بی زمّت. زمستان شی آر نگ مردم بروز وزمد. دی زمستان یقر قوست مردم بروز کمک خرت. بروز وزمک دی زمستان مردمی غه بی زمّت گانبت. زیات وخت سپا مردم بروز ای لوپ سرگردانی. آتا سپا قرت ات زمّنّف شی سبقن خبس کرت.

شاگردش ببت بی دی خط نشسته خرن.

ز ر ز

کزلیک ات آره

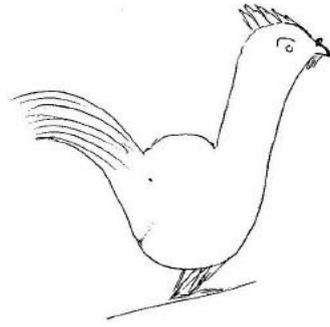
پستروی قصهفی شاگردش جاین.

دی وختی سابق بوی ترو خَلگ دی یامنن دی
ای جی نست. ین گاتن ای پسک کزلیک. ین
یو وزمن دی دیار.

دره ای مويسفید توتک. یه مويسفید نونگ توتک
میریار. ین یو پرسن، بننن: میریار یم چیز؟ ین یو
بنند: یم آره زمن، یم غل پسک، دندک غل
نینبتک.

کرک پیرن

پستروی قصه‌فی شاگردش جاین.



امیر بیگ ات کریم بیگ توتک

امسایه. کریم بیگن توتک ای

کرک. یه کرک ای روار

رؤردی دی امیر بیگ خون

بر. یو یه کرک وادارتی، یوی چؤننتی، یو ایتی. یه

کرک پیستی کرتی ته بنؤ درخت.

ین کریم بیگ وزدی دی امیر بیگ جی، پرستی،

ننتی: تو اسپا کرک نوپندیه؟ یو ننتی: یو گمک میستر

درم وزدی، درمی غه رقاسیر کرتی، ین یر غه

گرمیر کرتی. یو بنؤ پیرنی کرتی ته سپا درخت.

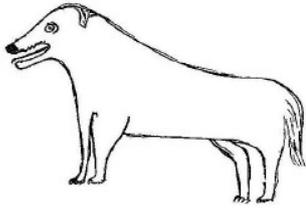
ننت ین خمن رؤرد. ین کریم بیگ دیدردی که

راستی یو کرک پیست ته درخت. ین کریم بیگ

ختن رؤرد.

ش - شَچ

معلم یم پستروی لغاتفی جاید. کوم لغات که دی شین شروع واست، شاگردش نبؤ دَستی وچ خرن. شَچ، شَخ، سَختیر، شَد، شَیر، سَبَق، شوالک، شَند، شیر، چَرخ، شیتانک، شلیت، شاگؤن،



چَنگ، شال، شات، سرک، شیؤن، شناور
شاگردش نبت لغاتفی بنن که دی شین شروع واخن.

شاگردش دم پستروی چارخانہفی شین علقه خَشن.

س	ش	ش	ش	ش	س	ش	ش	ش	ش	ش
ش	ش	ش	ش	ش	ش	ش	ش	ش	ش	ش
ش	ش	ش	ش	ش	ش	ش	ش	ش	ش	ش

پستروی حروففی معلم دی تخته نقشته خرت، شاگردش یف جاین.

شَچ	ش	ش	ش	شَچ						
ش	ش	ش	ش	ش	ش	ش	ش	ش	ش	ش
ش	ش	ش	ش	ش	ش	ش	ش	ش	ش	ش

ش	شَچ									
شون	شوندر									

پستروی جملہفی شاگردش جاین.

میرزان شَچ تی. یو شَچ غَفچ روند.

یو شَچ تو ایت!

یو شَچ رونکؤزگ تی.

رونکؤزگ شَچ خوب نَسْت.

یو اگر کوی ایت یه خلگر لقب واست.

کوی که دیشْت باید رونکؤزگ شَچ موزمد.

معلم پستروی سیوالفی خی شاگردش

پرست:

چیز تو ایت؟

یو اگر کوی ایت کویر لقب واست؟

کوم چیز خوب نَسْت؟

کین شَچ تی؟

کوی که دیشْت باید چیز موزمد؟

کوی شَچ رونکؤزگ تی؟

شاگردش نبت شین دی حَط نقشته خرن.

ش ش ش

ش ش ش

سپت ات سکيد

پستروي قصه‌فی شاگردش جاین.

بس بیگیم سپت افت. سپت افک بنیک مردم
میراس. سفن سپت افنکوزگ تی. سپا بنوی ات
نش سپت افن.

وین ملک غه سور. دی سپا ملک سرک غه کم
جی. دی وین بنینش سکيد گابنن. دی وین
سکيد غه خوشروی گابنن.

شاگردش بنت پستروي لغاتفی دی خط بی ترتیب نقشته خرن.

میراس	افک	سپت	.	تی	مردم	بنیک
-------	-----	-----	---	----	------	------

سپت افک بنیک مردم میراس تی.

بنینش	گابنن	وین	غه	سکيد	.	خوشروی	دی
-------	-------	-----	----	------	---	--------	----

دی وین بنینش سکيد غه خوشروی گابنن.

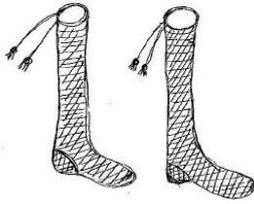
ج - جَرَب

معلم یم پستروی لغاتقی جايد. کوم لغات که دی جیم شروع واست، شاگردش نبؤ دستی وچ خرن.

جِي، جِيَت، چوش، جَک، جَلد، جُور، جنگل، خبَس، چکک، جَزیره، جلو، چکیش،

جَرَب، چَت، چاغ، جام، جاندار، چَل

شاگردش نَبَت لغاتقی نَبَن که دی جیم شروع واخن.



شاگردش دم پستروی چارخانهفی جیم علقه خَشن.

ج ح ش ج چ ج ج خ ح خ ج چ

جمله منجه حج جميله ایجین کنج آنجن جم

پستروی حروفقی معلم دی تخته نشسته خرت، شاگردش یف جاین.

جَرَب	ج ج ج	جر	جر جؤ جو
جر	جر جؤ جو	قر	قو قؤ قو
ج	جو	زر	زو زؤ زو

جر	جَرَب	یو خوشروی جَرَب گانبت.
جؤ	جؤر	یه مردینه خون جؤر خرت.

پستروی جملهفی شاگردش جاین.

جام بیگم جَرَب افت. یو جَرَب پرنده. جَرَب دی

بنیک مردم دَسْت قِیمَت تی. بنیک پرچادش خوشروی

جَرَب گانبن. یت ای قدیم میراس دی سپا ملک تی.

دی زمستان اگر کوین سپا جَرَب امت یو غه شوندر.

قرغز بنینش خوشروی جل گان. سَک شی قرغزفن

جل درزن. جل یشی دی زمستان شوندر نیگه خرت.

معلم پستروی سیوالفی شی شاگردفن

پرست:

جل یشی دی کوم وخت شوندر نیگه

خرت؟ دی زمستان اگر کوین شی

ساخت چیز امت یو غه شوندر؟

کوی خوشروی جل گانبت؟ جام

بیگم چیز گانبت؟ جرب دی بنیک

مردم دست آزان تیه؟ چیز ای قدیم

میراس دی سپا ملک تی؟

شاگردش نَبَت جیم دی خَط نشسته خرن.

ج ج ج

ج ج ج

-ش

شاگردش -ش بی منای جمعہ جاین.

خَلگ-ش - خَلگش

مال-ش - مالش

یم-ش - یمش

پستروی جملہفی شاگردش جاین.

یم خَلگش کاکوی؟

ایہ مالش کاکوین؟

یتش تم کوه تو.

یمش کومر تو؟

یوش بی وزدی.

یقن بی زهش تو. تی زهش کوم جی؟

خَلگش

مالش

یتش

یمش

یوش

زهش

شاگردش نبت دی خانه خالی جملہ نقشته خرن.

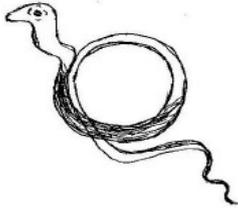
خَلگش:

مالش:

یمش:

ف - فوکس

معلم یم پستروی لغاتھی جاید. کوم لغات که دی فی شروع واست، شاگردش نبؤ دستی وچ خرن. فرچی، برین، فلان، می، فرخ، فربی، پوپ، فیلی، فاتیہ، فارز، فروپش، ثرت، فوکس، فاج، ونج، فرپشته، فلانی، قلدک



شاگردش نبت لغاتھی بنن که دی فی شروع واخن.

شاگردش دم پستروی چارخانہفی فی علقہ خپن.

(ف) ق ف ق ف ق ف ق ف ق ف ق ف

(ف) مض مفت بف فکر معرفت نف فربی افک

پستروی حروفھی معلم دی تخته نقشته خرت، شاگردش یف جاین.

فوکس	ف ف ف	فو	فو فا فہ
فو	فو فا فہ	فا	فو فا فہ
ف		فہ	شو شا شہ

فو	فوکس	فوکس نبت ہلقہ کرت.
فر	فرچی	فرچی خون شوندر خرت.

پستروی جملہفی شاگردش جاین.

فوکس نبت ہلقہ کرت. فوکس دی سپا وبن غہ

کم پیدا واست. فرید فوکس ودرت. فواد نبتی:

سیش فوکس مودر. فوکس ودرکن غہ گناہ. فوکس

دی کوم دیار زیات پیدا واست؟

کوی یرک غہ بف؟ فواد یرک خھی کوئنتن بف.

یف یرک غفچ بف. تین نست تومر لفچ ات کفچ.

شاگردش نبت فی دی خط نقشته خرن.

ف ف ف

ف ف ف

معلم پستروی سیوالھی خھی

شاگردش پرست:

فوکس نبت خھی ساخت گاننت؟

کوین نست تومر لفچ ات کفچ؟

کوی یرک غفچ بف؟

فوکس کوم جی کم پیدا واست؟

فواد نبتی: سیش چیز مودرف؟

شاگۆن

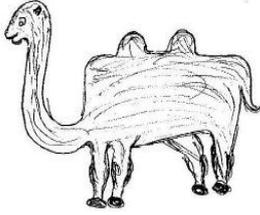
پستروی جملھئی شاگردشن جاین.

شاگۆن دی وبن میراس تی. دی اولی مؤی سال
خی خلیفهن پرسن که تو کتاب دیدیر. سک کوم
روار شاگۆن خرن؟ بنؤ لوقف تر کوم نگ نینندن؟
دؤده تر کوم نگ بؤنن؟ ستاره دی کوم جی؟
ین یه خلیفه کتاب دیدیرد. ستاره که دی کوم
جی ؤمت، یو یقر بنند.

روار بی میسال ؤمت یکشنبی. ین خلیفه یقر
بنند: سیش یکشنبی روار شاگۆن خرف. دؤده ری
بن نگ بؤنن. بنؤ لوقف بی ری بن نگ
نینندن. قماچ پخف، بنؤ قامقر یوندن.
ین ایرتش دی شاگۆن روار یش گوفسشن ات
خوشیر خرن.

پش - پشتر

معلم یم پستروی لغاتفی جاید. کوم لغات که دی پشی شروع واست، شاگردش نبؤ دستی وچ خرن. پشد، پشپت، پشفش، شیر، چگک، پشنج، پشتر، پشخ، سمنک، پشر، سلام، شوالک، پشو،



پشقی، شچ، پشند، پشپشک، سک، پشیمانک، پشناور
شاگردش بنت لغاتفی بنن که دی پشی شروع واخن.

شاگردش دم پستروی چارخانہفی پشی علقه خشن.

س پش نبش ش پش ش س پش ش نبش پش

پشتر کپش کپشک پشو بنپش پشک پشپش پشفش

پستروی حروففی معلم دی تخته نقشته خرت، شاگردش یف جاین.

پشتر	پش	پش	پش	پش	پش
پش	پش	پش	پش	پش	پش
پش	پش	پش	پش	پش	پش
پش	پش	پش	پش	پش	پش

پش	پشتر	پشتر	پشتر
پشو	پشو	پشو	پشو
پشو	پشو	پشو	پشو
پشو	پشو	پشو	پشو

پستروی جملہفی شاگردش جاین.

معلم پستروی سیوالفی خی

شاگردش پرست:

یون خوشروی چیز؟

پشتر کوین تقی تی؟

پشترن یو سر خی ساخت؟

کوم حیوان فؤرر غه بی قوت؟

کوی نبؤ پترر چیز بنند؟

درهش کوی نقشته خرت؟

پشتر قرغز مردمن تقی تی. یوش سک پشتر غه

یرکن. پشتر فؤرر غه بی قوت. پشتر جاغدار پشو.

پشترن یو سر پشو تی.

درهش نقشته خرت ای کپش. یت کپشن غه لوپ

ریش. یون خوشروی پشو پشفش. یم بنینن یه کپش

بنپش. تت نبؤ پترر بنتی: تو خپش.

شاگردش بنت پشی دی خط نقشته خرن.

پش پش پش

پشد پشد پشد

قی-

شاگردش قی بی منای جمعہ جاین.

یت-قی - یتقی
وندرفی - وندرفی
زه-قی - زهقی

پستروی جملہقی شاگردش جاین.

یمقی دی نبتن ودگ وزم.

زهقی نن یقر نبتی: بنؤ سبق جایف.

تو زهقی جایف.

یتقی دی نبتن دی خون وزم.

وندرفی یوپک نیف پرفر.

تو نیف یف پیرن درف.

شاگردش نبت دی خانه خالی جملہ نقشته خرن.

یتقی:

وندرفی:

زهقی:

یمقی

زهقی

یتقی

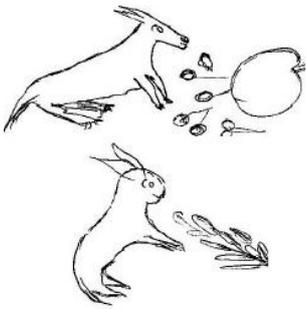
وندرفی

سؤی ات نخچیر

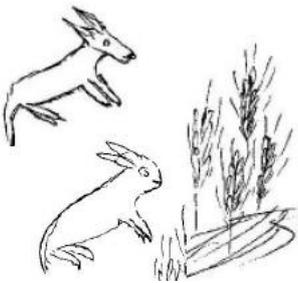
پستروی قصه شاگردش جاین.



سؤی ات نخچیر توتک برادرخان. سؤی نخچیرر
بنند: ای فرت، سک وسرد چیز کیشت خرن؟
نخچیر بنند: ای فرت، سک کچالو کیشت خرن.
ین یوش کچالوف کیشت کرتی، یوف دیقانی
کرتی.



تیرما که فیتی نخچیر بنتی: ای فرت، تو کچالو
بیخ درز یا یو سر درز؟ سؤی بنتی: توش کمیار
درز؟ نخچیر بنتی: وز بیخ درزم. سؤیری بنتی: تو
سر درز. ین سؤی درزد کچالو سر نخچیر درزد
کچالو بیخ.



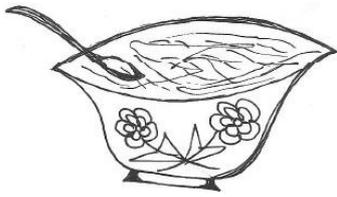
واز بهار فیتی. نخچیر سؤی پرستی، بنتی: ای فرت،
سک واز وسرد چیز کیشتن؟ واز سؤی بنتی: سک
وسرد بدیم کیشتن. یوش بدیم کیشتف کرتی.



تیرما که فیتی واز نخچیر که چالاک ات اشیار تو،
سؤیر بنتی: ای فرت، پرد تو سر دشتو، وزم بیخ
دشتو، وسرد سر درزم وز، بیخ درز تو. سؤی که غه
بی فکرت، بنؤ فایدھش ندیشتی، بنتی: خی بف.
واز سؤی درزد بدیم بیخ. نخچیر درزد بدیم سر.

آ - آش

معلم یم پستروی لغاتفی جاید. کوم لغات که دی آیف مد شروع واست، شاگردش بنؤ دستی وچ خرن. آفت، آنگد، امره، آزان، وین، آپشنا، آپشتی، وبن، آتشک، وزگنک، آسای، آزمؤد، آیسته،



آشکار، آت، آسمان، آستان، واد، آزاد، هوا
شاگردش بنت لغاتفی بنن که دی آلف مد شروع واخن.

شاگردش دم پستروی چارخانهفی آلف مد علقه خپن.

آ ل ط آ ل ا آ ط آ ل آ

آپشنا آش سوادآموزی آزاد نام آور محمدآجان آپشتی

پستروی حروفقی معلم دی تخته نقشته خرت، شاگردش یف جاین.

آش آ	آ آ آ آش آف آبن	آش آف آبن	آش آف آبن وش وف وبن
---------	--------------------	-----------------	------------------------

آ آس	آش آسان	آشی شی بدیم ات کراپش یومجن گانن. یم یرک یر آسان.
---------	------------	---

پستروی جملهفی شاگردش جاین.

شهلا بف آش پخت. یو پک روار چاپت آش گانبت.

دی وبن آش بنک رواج تی.

آش خلگ وجودر فایده خرت.

آشی شی چیز یومجن گانن؟

آشی زیاتر شی بدیم ات کراپش یومجن گانن.

آش زیات وخت کریرفر دی تیرما ات بهار گانن.

ای کراپش تی، آش که یو گان، یو خلگ لنگ گانبت.

معلم پستروی سیوالفی شی

شاگردش پرست:

آش خلگ وجود شی ساخت

گانبت؟

شهلا چیز بف پخت؟

چیز خلگ لنگ گانبت؟

آشی زیاتر شی کوم یومجن گانن؟

آش زیات وخت کویر گان؟

کوم جی آش بنک رواج تی؟

شاگردش بنت آلف مد دی خط نقشته خرن.

آ آ آ

نمبر

پستروی نمبر ات جملہقی شاگردش جاین.

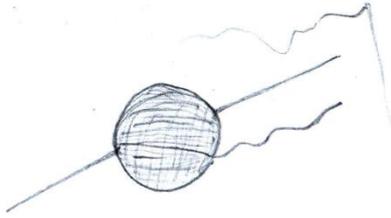
۱	ایو	ای زه دن رُوردی.
۲	بوی	بو خَلگ وزدی.
۳	تروی	تو یر خی پان ترو ژو رند.
۴	خبُور	یوش خبُور نفر وزدی درم.
۵	پنخ	پرچاد پنخ بینچه سپرُور وازامد.
۶	شد	تو مر شد چینی چای رند.
۷	ؤب	وزم ؤب لای یر بنتی که: وزی.
۸	آت	یون آت درخت دره تو.
۹	نو	یت نو قلم مال دره وازامدی.
۱۰	ذس	تو ذس دانه مؤر ایتی.

پستروی نمبرقی شاگردش خی ایون تا ذس دی خط بنت نشسته خرن.

۱۰ ۹ ۸ ۷ ۶ ۵ ۴ ۳ ۲ ۱

ژ - ژیتر

معلم یم پستروی لغاتقی جاید. کوم لغات که دی ژی شروع واست، شاگردش نبؤ دستی وچ خرن. ژالځ، ژیتر، ژوی، ژینده، شچ، ژرخ، ژرف، شځ، شاگون، ژو، ژؤ، ژرم، شپون، ژروقم، ژورد،



ستار، ژخت، چیل، ژرقم، شترین

شاگردش بنت لغاتقی بنن که دی ژی شروع واخن.

شاگردش دم پستروی چارخانھقی ژی علقه خپن.

ژ ز ژ ر ژ ر ژ ر ژ ر ژ ر

ژر ژرمک ژیتر ر ژ گژدم ژوپک ژرخ ژو ژینده ژورک

پستروی حروفقی معلم دی تخته نقشته خرت، شاگردش یف جاین.

ژر ژو ژه	ژر ژو ژه	ژ ژ ژ	ژر ژو ژه	ژر ژو ژه
جر جو جه	ژر ژو ژه	ژر ژو ژه	ژر ژو ژه	ژر ژو ژه
حر حو حه	ژر ژو ژه	ژر ژو ژه	ژر ژو ژه	ژر ژو ژه

ژر	ژر ژو ژه	زھرا پک روار ژر ژر پرنده.
ژا	ژاله	ژاله خی بازارن ژر ژر درزد.

پستروی جملھقی شاگردش جاین.

معلم پستروی سیوالقی خی شاگردن پرست:
موم سک چرخ چیز گانبت؟
ژیتر مومر چیز بی کار؟
ژاله خی مومن چیز چلد؟
موم ژالھر چیز گانبتی؟
ژاله مومر چیز روتی؟

مومپش سک چرخ ژیتر ژقدی. ین ژاله یو پرستی که:
توپش چیز گانبت؟ موم یر بنتی: وزپش ژیتر ژوپم. ژاله یر بنتی:
ژیتر تر چیز بی کار؟ موم بنتی: وز خی ژیترن
جرب گانبت. ین ژاله مومر بنتی: خی، تو مر بی خی
ژیترن ای جرب گانبت! ین موم ژالھر بی خی ژیترن ای
جرب گانبتی. ژاله مومر ای شپوشه ژر ژر روتی.

شاگردش بنت ژی دی خط نقشته خرن.

ژ ژ ژ

ژو

پستروی قصه شاگردش جاین.

ژو دی ونبی کرن.

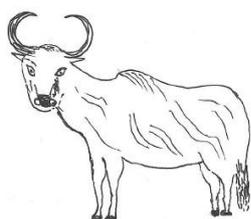
دی سپا دیار آر قسم ژو کیشیت خرن. دی ونبی بردیم
ژو کرن، ایرک ژو کرن، کراپش ژو کرن، پشنبی ژو کرن،
ایرزن ژو کرن.

خی بردیم ژون بنچ گابنن. خی پشنبی ژون آش گابنن.
خی ایرزن ژون بی بنچ پخن. ایرزن ژو دی ونبی غه
زیات واست. ایرزن ژو میدهر غه فایده تی. ایرزن ژوی
وینگس غفچ ایت.

ایرک ژون غه قوت تی. ایرک ژو یشر رندن، مالر رندن.
ایرک ژو مالی غه بی قوت گابنت. کوی اگر دی
تابستان بنو یشر ایرک ژو رند، یو غه گوفست.

خ - خور

معلم یم پستروی لغاتفی جايد. کوم لغات که دی عی شروع واست، شاگردش نبؤ دستی وچ خرن. خق، جاز، جوش، خمبرخک، خبس، جانجان، خنخیر، خقلی، خبؤر، خقه، خیره، خرنک،



جاندار، خاخت، خؤر، جام، چاچ، خقلیر، جلوگیر، شاغدر

شاگردش بنت لغاتفی بنن که دی عی شروع واخن.

شاگردش دم پستروی چارخانهفی عی علقه خشن.

خ ح خ چ ج ج چ خ خ خ ح خ خ

خور فلنخ خغ خاخک بیدرنخ خنخیر خمبرخک برنخ

پستروی حروففی معلم دی تخته نقشته خرت، شاگردش یف جاین.

خو	خ	خ	خ	خو	خو	خو
خو	خو	خا	خا	خا	خا	خا
خ	خ	خ	خ	خ	خ	خ

خو	خو	خو	خو
خو	خو	خو	خو
خو	خو	خو	خو

پستروی جملهفی شاگردش جاین.

پامیر خورر بف جی. خور دی شوندر جی زندگی خرک
نسویزت. خور زیات وخت دی سور جی آلد، مسلی
پامیر رنگ جی.

خورر قورر غه بی قوت حیوان. دی کوه ات وینف بی
غه بف یرک رند. خی خور ژرژن خلگش استفاده خرن.
جهواین تقی خور تی. خوردراری خی دگر حیوانن آسان.

شاگردش بنت عی دی خط نقشته خرن.

خ خ خ

خ خ خ

معلم پستروی سیوالفی خی
شاگردن پرست:

کون تقی خور تی؟ کومر خورر
بف جی؟ خی چیزن خلگش
استفاده خرن؟ خور زیات وخت
دی خی ساخت جی آلد؟
دی کوم جیفی بی غه بف
یرک رند؟ کوم حیوان فرر غه
بی قوت؟

خورداری

پستروی قصه شاگردش جاین.

خورداری دی پامیرقی ات وبن زیات.

سک خور پامیر فؤر یوندن. کوی که پامیر رپشت، خور
سوار واست. دی کوچ وخت خور غه بی درد ایت.
سک خور پامیر کراکشی خرن.

ایرت شی خورن بف فایده درزد. خورن خم ژرژن پوخن.
شی خور ژرژن رورن ات قرت گابنن. خورن بف
گوشت تی. شی خور پیستن شویشک گابنن. خور پرنگر
قیمت حیوان.

خور دی زوم وخت چرا کم خرت. دی وخت که زوم
زیات دشت، خور ایرون وخت ترو روار چرا نخرت.

ذتر

پستروی قصه شاگردش جاین.

ایرت خی ذترن بردیم دریت.

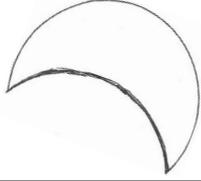
داوود بَف ذتر گانبت. ای روار داوود ای ذتری خی
بازارن وازامدی. داوودر یه ذتر غه قیمت وِپشتی.

ین داوود بچ یر بِنَتی: خم ذترن تو بِنَت بَف ذتر
گانب. ین داوود رُوردی، شاگردی کرتی. ای سال خبسن
یو بِنَت خوم که بَف ذتر گانبتی. یو بِنُو ذترقی ایرتر
غه بی نرخِی بَف پاراتی. ین کُوبنت خُن خش تو که
تو غه بَف یرک بِنتر گاتی.

داوود خی بِنُو بچن تشکری کرتی که تو مر بَف
کمک کرتی که نیف سَک بِنَت بی ذتر پرندن ات
دی ذترفن بِنُو بردیم درون ات دگر یرک بی خرن.

ژ - ژمک

معلم یم پستروی لغاتفی جاید. کوم لغات که دی ژى شروع واست، شاگردش بنؤ دَستی وچ خرن. ژؤی، ژرژ، ژمؤرم، ژرورباقد، ژؤ، ژرف، ژیترا، ژخت، ژرخ، ژینده، ژمک، ژورد، ژؤفدی، ژالخ شاگردش بَنت لغاتفی بَبنن که دی ژى شروع واخن.



شاگردش دم پستروی چارخانہفی ژى علقه خَپن.

ژ ر ز ژ ر ز ر ژ ر ز ر ژ ر ز ر ژ ر ز ر ژ

ژمک چم مژ ژؤن کرژپچ ژالخ کژ ژخت ژمؤرک ژؤ

پستروی حروففی معلم دی تخته نشسته خرت، شاگردش یف جاین.

ژمک	ژ ژ ژ	ژم	ژم ژي ژه	ژم ژي ژه	ژم ژي ژه
ژم	ژم ژي ژه	ژم	ژم ژي ژه	ژم ژي ژه	ژم ژي ژه
ژ	ژم ژي ژه	ژم	ژم ژي ژه	ژم ژي ژه	ژم ژي ژه

ژم	ژمک	ژمک دی نرد غه رشنیر رند.
ژخ	ژخت	ژخت تر خسپویش مله کتن.

پستروی جملہفی شاگردش جاین.

معلم پستروی سیوالفی خى شاگردش پرست:
دی نرد کوم چیز که کولی دنیا رشن خرت؟ فدک توک دی خى ساخت وخت نواست؟ دی تارک نرد چیز امت که خلگ فدک توک بسوزیت؟ خلگش خى ژمک ات ایرن چیز یوند؟ خداوند بزرگ چیز چیزی بنؤ بندهفر پیدا کرک؟

ژمک دی نرد غه رشنیر رند که کولی دنیا رشن خرت. خداوند بزرگ ایر ات ژمکی بنؤ بندهفر پیدا کرک تا که خلگش بسوزین که خى ژمک ات ایر رشنیرن لیزت یوندن ات بف زندگی خرن.
ژمک اگر دی نرد نامت، دنیا تارک فدک توک نواست. ژمک که امت دی تارک نردف، خلگ فدک توک بسوزیت.

شاگردش بَنت ژى دی حَط نشسته خرن.

ژ ژ ژ

ژالځ

پستروی قصه شاگردش جاین.

درختن غفچ ژالځ تی.

کوی که دی تیرما بنؤ درخت ژالځف قلم دشت، دی
بهار غه زیات ژالځ سک درخت سر سفز واست. شی
درخت ژالځن ژخت دینن. ژخت مله فچینکر بی درد
ایت. درخت ژالځ دیار خپروی سرسفز گانبت.

درخت سر که قلم دی، یه درخت ژالځش خپروی
راست سفز واست. پشونک درخت سر که قلم دینن،
تقی ژالځ سکم سر سفز واست.

درخت ژالځی لخر، یو لوپ واست. خون ځن فچینن.
شی درخت ژالځن نیال دینن.

تو بنټ دی درخت ژالځ مودر. درخت ژالځ قلم
واست. تو شی درختن وز.

چٲم

پستروی قصه شاگردش جاین.

جاوید چٲم جوړ واست.

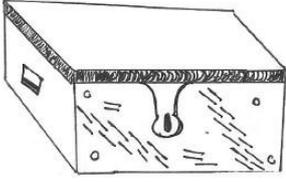
ریژدی، یو بٲتی که: وز بنؤ چٲم ایرون خلگر دیسقم.
ینی رؤردی ای خلگی دیشنکؤزگ پشبنؤن. یو نونگ تو
رشید. رشید جاوید پرستی که: چیزش تین ریژد؟ جاوید
بٲتی که: ژؤ چٲمپش ریژد. ین رشید یر بٲتی که: تو پک
نرډین بنؤ چٲم شی شوو چاین وزدی. ین شی ذیتن
چٲمی نیگه خر.

ین یو رؤرد، پک نرډین بنؤ چٲمپش شی شوو چاین
وازدشتی، شی ذیتنی بنؤ چٲم نیگه کرتی. ین یو چٲم
بت نریژدی. یو ای روار رشیدر دشتی دیچار. رشید
جاویدی پرست که تی چٲمپش بت ریژد یا نی؟ جاوید
یر بٲتی که نی.

ین رشید غه خش قیتی. جاوید شی رهنماهی بف
رشیدن غه خش تو. بٲتی که: تو مر ای قډک بف
دیسافدی. نیقم وز شی چٲم ریژگن خلاص قیتی.

ص - صندوق

معلم یم پستروی لغاتقی جايد. کوم لغات که دی صات شروع واست، شاگردش نبؤ دَستی وچ خرن. صحرا، زمبر، صدا، زخم، صفر، زه، صندوق، زردک، زرین، صابر، زؤم، صابؤن، زالگ شاگردش بَنت لغاتقی بَبنن که دی صات شروع واخن.



شاگردش دم پستروی چارخانهقی صات علقه خَپنن.

ص ض س ص ی ص ی ص س ض ص س ص

صندوق نصیت شخص منصور صنار ناصر مصر مخصوص

پستروی حروفقی معلم دی تخته نقشته خرت، شاگردش یف جاین.

صندوق	ص ص ص	صن	صن صؤ صا
صن	صن صؤ صا	صؤ	ژن ژؤ ژا
ص	ص	صا	زن زؤ زا

صن	صندوق	صندوق میس خی شونگن بَنکر توتک.
صف	صفر	یو پتر دی صفر تی.

پستروی جملهقی شاگردش جاین.

معلم پستروی سیوالقی خی شاگردن پرست:
دم وخت صندوقی واز خی چیزن گانن؟
دی سپا ملک دی قدیم وخت کوم صندوقرف تاون بَنکر توتک؟
نیف صندوق خی کوبن درزن؟
خلگش ری صندوق چیز کَتن؟
ایرت خی چیزن بَنکر توتک؟
کوم چیز بَف یرک رند؟

صندوق دی سپا ملک دی قدیم وخت ایرت خی شونگن بَنکر توتک. یه صندوقرف تاون بَنکر توتک. یوف غه لوپ بَنکر توتک.
دم وخت ات زمان واز ایرت صندوقی خی ایشنن گانن. نیف صاف خلگش ایشنن صندوق خی تیجارن درزن. ایشنن صندوق غه بَف یرک رند، خلگش نبؤ آسبابقی ره کَتن.

شاگردش بَنت صات دی خَط نقشته خرن.

ص ص ص

ص ص ص

صَبُون

پستروی قصه شاگردش جاین.

خِی صَبُون لُوق وزدین.

وین ایرتش صَبُون خِی تیجارن درزن. صَبُون غه بَف تی.
دی خون لوقش که ریم واخن، واز خِی صَبُون یَف
وزدین.

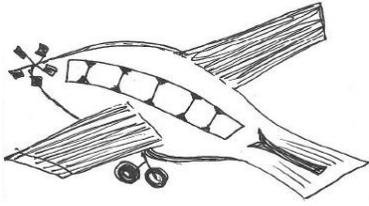
کوی که نبؤ سَر خِی صَبُون وزدشت، نبؤ ایش گانبت
که صَبُون رَم چۆم مپلند. صَبُون تی تیزاب.

صَبُون یوپک اگر ری درخت رشت، درخت ین وسک
واست. یه صَبُون تیزاب درختف خِی بین یوند. خِی
میشکی صَبُون نبؤ سَر ات جان وزدین، خِی ایراقی
صَبُون نبؤ لوقف وزدین.

سیش کوشش خَرَف که کؤلی وخت نبؤ دَسْت ات
روی، سَر ات جان خِی صَبُون بَف وزدیف. ین بت
ناجؤر نواخف.

ط - طیاره

معلم یم پستروی لغاتفی جاید. کوم لغات که دی طوی شروع واست، شاگردش بنؤ دستی وچ ثرن. طلا، تک، طوطی، دروکش، تمینگ، طیاره، طاهر، دنیا، تکله، درس، طوی، طلای، تخ،



دؤده، طایفه، طویانه، پول، تمبل

شاگردش بنت لغاتفی بنن که دی طوی شروع واخن.

شاگردش دم پستروی چارخانهفی طوی علقه خشن.

ط ا ل ط ظ آ ا ط آ ط ا ظ آ ط ل

طیاره ریط طایفه وطن غلط طوطی طوفان خاطر خط

پستروی حروففی معلم دی تخته نقشته ثرت، شاگردش یف جاین.

طیاره	ط ط ط	طی	طی طؤ طو
طیا	طی طؤ طو	ذی	ذی ذؤ ذو
ط	طو	دی	دی دؤ دو

طیا	طیاره	طیاره بان غه بف طیاره چوڤد.
طؤ	طوطی	طوطی خوشروی قصه بنند.

پستروی جملهفی شاگردش جاین.

معلم پستروی سیوالفی شی شاگردش پرس:

کوم چیز نیف دی دنیا غه زیات؟
سک بنیک زیک طیارهف کا چیز
بننکر توتک؟

کوی ای طیاره بان؟

شی ساخت فدک ایرتر آسان؟

یو چیز بف چوڤد؟

ایرت بی آسانیر تر کوم نگ رشت؟

طیارهرف دی قدیم وخت سک بنیک زیک جاز
بننکر توتک.

جاز یا که طیاره دی کؤلی دنیا غفچ زیات.

طیاره ای آسان ات راحت فدک ایرتر دی مملکت

ترقی ات پشرفتف. ایرت بی آسانیر دی طیارهفی

صفر تر آر نگ ثرت.

طاهر ای طیاره بان تی، یو غه بف طیاره چوڤد.

شاگردش بنت طوی دی خط نقشته ثرن.

ط ط ط

طوطی

پستروی قصه شاگردش جاین.

طوطی ای خسروی پرنده تی.

طوطی ای خسروی پرینده تی. طوطی رنگ خسروی
پرینده هچک پیدا نواست. طوطی پرش سفز آوا رنگ،
طوطین یو دمباله غه فرز تی.

طوطی غنچ خسروی صدا خرت. طوطین یو جی آلک
بی غه بف جی وُمت که یو دره آلد. ایرون خسروی
باغ وُمت، یو دره زندگی خرت.

طوطی دی سپا وطن پیدا نواست. کوی که طوطی
نوینتک، رپشت دی کابل. دی باغی وحش طوطی تی. ین
دره طوطی ویند. ین ریش کتف، یو صدای کشویف.

ت - تار

معلم یم پستروی لغاتفی جايد. کوم لغات که دی تی شروع واست، شاگردش نبؤ دستی وچ خرن. تک، توخم، تکلہ، تخ، توتؤ، ڈاکدر، تیز، تمبل، توشہ، تمتمنگ، تاخ، تالاق، تیچ، تونک، توز، دوم، طلا



شاگردش بنت لغاتفی بنن که دی تی شروع واخن.

شاگردش دم پستروی چارخانہفی تی علقہ خشن.

ت ت ت ت ت ت ت ت ت ت ت ت

تار کت تات تخ کتک پوت کوتہ تاخ تمتمنگ کت

پستروی حروففی معلم دی تخته نقشته خرت، شاگردش یف جاین.

تار	ت ت ت	تا	ت ت ت
تا	تا	تی	تی
ت	تہ	تہ	تہ

تا	تار	تار سرک بف یربن چای واست.
تک	تکلہ	یو یرک خرکر تکلہ.

پستروی جملہفی شاگردش جاین.

تار ای میوه. تارن دم دست سرک. تارن درخت،

دی سپا ملک تار درخت نست.

تارر سک فارسی چارمغز بنن.

تار سرک بف یربن چای واست. تار سرک دی کمک

ژرژن گتن، ین یو ری چای گتن، یو واست یربن چای.

دی سپا ولایت وردوج ات زردیون تار درخت تقی.

یہ جی ایرتش تار پرندن.

شاگردش بنت تی دی خط نقشته خرن.

معلم پستروی سیوالفی شی
شاگردفن پرست:
تار سرک شی ساخت گانین؟
دی سپا ملک تار درخت تیه؟
دی سپا ولایت کوم جین تار
درخت تقی؟ تار چیز؟
تارر سک فارسی چیز بنن؟
تارن دم دست کوم چیز؟
کوم چیز بف یربن چای واست؟

ت ت ت

ت ت ت

تار

پستروی قصه شاگردش جاین.

تارن درخت، تارن دم دست سرک تی.

تار درخت دی سپا وین ملک نست. دی قدیم وخت
ایرت شی وردوج ات زردون تی وین تار پرنگر توتک.
یوش که تار وزمکر توتک، تارف سک بنیک ایجن ات
بر پرنگر توتک. ای فک ب ف یم که کیفچ پلور فایده
توتک. یوش بنو تاری پرنگر تو. یم وین ایرتش بنو
ایجن، بر، تان ات پلاس وطنی پرنگر توتک.

نیف بت ایرت یت یرک نخرت. اگر نی، تار دی
زمیستان شی وومت، غه ب ف یرین واست. ایرون خلگ
یرین چای که تار ره شی وومت غه خویش خرت.

ډول

پستروی قصه شاگردش جاین.

ذاکر ډول دینگ یبنک واست.

ذاکر ای روار رږردی دی ای طوی. ویندی که ډومش
تر ډول دینن ات بیدش بنن. ین سک ډول دینگ ات
بید بننک ذاکرر غه خویش فیتی. یو بنتی که وز بی
باید سک ډول دیمم ات بید بننم. یه ډومف ډول
دینگ مر غه خویش فیتی.

ین ذاکر رږردی دی پښر، ای دؤلی دژد. وزدی دی بنؤ
خون. ین سک ډولی دشتی ات کم کم بیدی بننک
بی یبنک فیتی.

ین دی ذاکر همسایه ای طوی فیتی. ذاکر دره تر ډول
دشتی ات بیدی بنتی. ذاکر ډول دینگ ات بید بننک
کؤلی ایرتر غه خویش فیتی.

جاغ

تو تور جاغ دی، برؤ جاغ دی.

جاغ بی منای ذیخک. شی بنن می ذیخ، یا که می
جاغ دی، تور جاغ دی، برؤ جاغ دی. یو تور جاغ
دیتک. یت برؤ جاغ دینگ نسوزیت. یو نیش خور برؤ
ذورنی.

تو زهقر چاشت چای چویش رند. یو ودگ خلگقر
چاشت نرؤتک. چاچویش بف وزدی. دی چاچویش چای
چویش رندن. چاچویش شی گلین گانن. تو ای چاچویش
درز. زردیوش چاچویش پرندن. دی چاچویش چای غه بف
واست.

تو دی دیز چوچ دی. تو چوچ رند. چوچ دیزی مگم
ودرت. یو بنؤ دیز بف چوچ دیتک.

ثاٲ

پستروی قصه شاگردش جاین.

نسرین خی ثاٲن نوپشیت.

نسرین ای پرچاد تو. یو ای روار روبردی تر مال. ین تر مال جی ای ثاٲ وپندی. ینی خی ثاٲن غه وپشتی. یو بٲتی که ثاٲ نیف مٲر ایت.

ای همره بی دی نسرین تو. یه همره یر بٲتی که نی، تو وپشی می. ثاٲ تو نی ایت. تو که ثاٲر چیز نٲتی، یو تر هچ چیز نٲند. ثاٲ تی ای پيسک حیوان. یو خلگر هچ چیز نٲند. ثاٲ خی خلگن غه وپشیت. ثاٲ دی زمستان نٲت، دی تابستان پیدا واست. ثاٲ مدام دی ایر آلد. ینی که خلگ وپندی، غه وپشیت. ین بٲندی که یم خلگ دیش مٲر شیت. ین رٲت تی بٲو یاٲت بٲت مشٲ.

ین نسرین وزدی، یه ثاٲی دیدیردی که یو ای خپشروی حیوان. ینی بت خٲن نوپشتی.

عكس

پستروی قصه شاگردش جاین.

اسحاق بَف عكس خَشْت.

اسحاق دی رَنگه قَلَمَن بَف عكس خَشْت. یو شی
حُقَلِیَرِن عكس خَشْکَر توتک. یو نیف کَوَلِی چیز عكس
خَشْک بَسوِزیت. یو خون عكس خَشْت، مکتب عكس
خَشْت، حیوانف عكس خَشْت، مَسَلَن: پشتر عكس
خَشْت، جاندار عكس خَشْت، خُور عكس خَشْت، یَش
عكس خَشْت.

کوم تَت ات نَن که بنند: ژو زَمَن عكس خَشْکُوَزگ
واست، یو باید دی حُقَلِیَرِن بِنُو زَمَن رَنگه قَلَم دی
کتابچهن درزد. یو کوشش خَرْت عكس خَشْهَکُوَزگ
واست.

عكس خَشْکَن حُقَلِی رَهْفَر غَفْچ فایده تی. کوی که
عكس دیشتی، جاینر بی یر آسان واست.



ض - ضابط

شاگردش دم پستروی چارخانهفی ضات علقه خپن.

ض ص ض س ض ی ض ی ض ص ی ض س

ضابط مضیر عرض ضیا رمضان مریض ضربک عوض

پستروی حروففی معلم دی تخته نقشته خرت، شاگردش یف جاین.

ضابت	ض ض ض	ضا	ضا ضو ضه
ضا	ضا ضو ضه	ضو	صا صو صه
ض		ضه	جا جو جه

ضا	ضابط	ضابط فلوسفی تعلم رند.
ضی	ضیا	ضیا ای شونگ تشنکوزگ تی.

پستروی جملهفی شاگردش جاین.

ضیا ای ضابط، ظاهر ای فلوس. ضیا ات ظاهر دی یامن انډوال.

کوی که ضابط شی، یو ناکری شی فلوسن بلند. ضابط فلوسف لوپتر. ضابط فلوسفی تعلیم رند.

ضابط ایرتر بف خزمت خرت. ضابط دی وطن خزمت خرت. ایرت بی ضابتر احترام خرت. احترام خرک کولی خلگر فرض. سک بی باید یامنر احترام خرن.

معلم پستروی سیوالفی شی شاگردفن پرست:

کوی ایرتر خزمت خرت؟

کوی دی یامن انډوال تو؟

کین یو ناکری شی فلوس بلند؟

احترام خرک خلگر چیز؟

ضابط کویر تعلیم رند؟

ایرت کویر احترام خرت؟

ضیا ات ظاهر چیز توتک؟

شاگردش نبت ضات دی خط نقشته خرن.

ض ض ض

ض ض ض

ضابط

پستروی قصه شاگردش جاین.

ضیا بَف ضابط نَسْت.

ای ضابط تو، یو نونگ تو ضیا. یویش ایرتی غه آزار
رؤتی. یه ضابط ای روار ای خلگ دشتی. یه خلگ ین
رؤردی دی حکومت شی ضیان شکایت کرتی، بنتی که
ضیا مژی دشتی. یویش کؤلی وخت ایرتف آزار رند.

ین حکومت یه ضابط چلدی. شی ضیانف پرستی که
تویش ایرتف چیزر آزار رند؟ یو بنتی که نی، مژ کوی
آزار نرؤتک. یه خلگ بنتی که تو مژ دشتی.

ین حکومت ضیار بنتی که ضابط خدمتگاری ایرت. نی
که ایرتی آزار رند. ینف ضیا شی وظیفهن نیبنتی. ضیا
شی ضابطین خلاص فیتی.



ظ - ظاهر

شاگردش دم پستروی چارخانهفی ظوی علقه خِشِن.

ظ (ظ) ا ط ظ ل ظ ل ظ ل ا ظ ا ط ل ط ظ

ظاهر عظیم ظلم معطر غلیظ ظعفر نظر ظهر ملاحظیه

پستروی حروففی معلم دی تخته نشسته خرت، شاگردش یف جاین.

ظاهر	ظ ظ ظ	ظا	ظا ظي ظه
ظا	ظا ظي ظه	ظا	طا طي طه
ظ		ظا	ثا ثي ثه

ظا	ظاهر	ظاهر غه خوشروی صندوق گانبت.
ظل	ظلم	یو غه ظلم یرک خرت.

پستروی جملهفی شاگردش جاین.

ظاهر صندوق گانبت. ایرت ظاهر صندوق غه خویش

خرن. ظاهر غه خوش روی صندوق گانبت.

ظاهر ظاهرر صندوق گانبتی. ظاهر خی ظاهرن غه

تشکری کرتی. ظاهر ظاهرر حق رؤتی. ظاهر خی ظاهرن

غه خوش فیتی. ین ظاهر ظاهرر بنتی: کوی که یرک

خرت یر بابد حق رؤتک واست.

نیک ات بف یرک افتیخار ات عزت خلگ واست.

معلم پستروی سیوالفی خی

شاگردش پرست:

ظاهر چیز گانبت؟

ین ظاهر ظاهرر چیز بنتی؟

کوم یرک افتیخار ات عزت خلگ

واست؟

ظاهر خی ساخت صندوق گانبت؟

ظاهر ظاهرر چیز رؤتی؟

کوی خی کوبن خوش فیتی؟

ایرت کوی صندوق خویش خرت؟

شاگردش بنت ظوی دی خط نشسته خرن.

ظ ظ ظ

ظاهر

پستروی قصه شاگردش جاین.

ظاهر پتر نجار واست.

ظاهر ای نجار. ظاهر اول نجار شاگرد تو. دی نجار پرتی کولی چیزی یونک فیتی. ظاهر نیف کولی چیزی جوړ خرک بسوزیت. ظاهر کلکین گانبت، بر گانبت، آلماری گانبت، میز ات چوکی گانبت.

ای روار پای ظاهر پود دشتی. یو فیتی لنگ. ین ظاهرن ای پتر تو. یو بنو پتر بنتی که ای پتر مژ فیتی لنگ. وز بت یرک خرک بسوزیم. نیف تو وزی، یم ژو کیسپی درز. یم پتر بنتی که ای ت ت مژ دی کوین شاگردی نکرک. ظاهر بنند: وز بنت لنگ، وز دی چوکی نزد. تو یرک خر، وز تو یونک خر.

ین یت پتر یرک خرک شروع کرتی. یو ت ت یو یونک کرتی. یو غه بف نجار فیتی. یو بنو ت ت کیسپر صایب فیتی.

آلف بی

ع	عَین	د	دال	ا	آلف
غ	غَین	ڊ	ڊال	آ	آلف مَد
ف	فَی	ذ	ذال	ب	بی
ڦ	ڦَی	ر	ری	پ	پی
ق	قاف	ز	زی	ت	تی
ک	کاف	ڙ	ڙی	تھ	تھی
گ	گاف	ڙ	ڙی	ث	ثی
ل	لام	ڙ	ڙی	ج	جیم
م	میم	س	سین	چ	چی
ن	نون	ش	شین	چ	چی
و	واو	ڀ	ڀی	چ	چی
ؤ	ؤاو همزه	ڀ	ڀی	ح	حی
ه	هی	ص	صات	خ	خی
ی	یا	ض	ضات	ع	عی
ی	یا	ط	طوی	ع	عی
ز	زبر	ظ	ظوی		